

10 DE NOVEMBRO DE 2023

ATIVIDADES DO CENTRO DE ESCRITA ACADÊMICA DA UEL

Bruna Lie Miura, Lívia Prada Seneda, Loriane Santana Raimundo, Sabryna
Fernandes Maciel, Patrícia Silva Lúcio

Área Temática: Artes, Comunicação e Cultura

Instituição de Ensino: Universidade Estadual de Londrina (UEL)

E-mail para contato: centrodeescrita@uel.br

*Trabalho vinculado ao Programa de Formação Complementar nº 881- Centro
de Escrita Acadêmica da UEL*

Resumo

Os Centros de Escrita (*writing centers*) estão presentes em todo o mundo, favorecendo a autonomia e escrita dos membros das comunidades universitárias. O Centro de Assessoria de Publicação Acadêmica (CAPA), vinculado à Universidade Federal do Paraná (UFPR), é o primeiro Centro de Escrita do Brasil e foi criado pelo estadunidense Prof. Dr. Ron Martinez. A partir desta primeira iniciativa, o professor Martinez idealizou uma parceria com a Superintendência de Ciência, Tecnologia e Ensino Superior (SETI/PR) para reunir em rede as sete Universidades Estaduais do Paraná (UEL, UENP, UNESPAR, UNICENTRO, UEPG, UNIOESTE e UEM) em prol da criação de Centros de Escrita em nosso contexto, como parte do projeto *Academic Writing and Research Development* (AWARD). O presente trabalho busca descrever as atividades do Centro de Escrita Acadêmica da UEL (CEU) em seus anos de atuação. O CEU oferece serviços de tradução (português para inglês) e revisão (inglês) de artigos para a comunidade acadêmica da UEL como forma de auxiliar autores na internacionalização de suas produções. Além disso, o CEU oferece assessorias de escrita, que são atendimentos voltados a auxiliar autores a melhorarem a escrita acadêmica. O Centro de Escrita se diferencia de outros serviços de tradução por proporcionar a interação entre autores e revisores, melhorando a qualidade do texto final. Ao longo de 2022 e no primeiro semestre de 2023, foram lançados ao todo quatro editais que beneficiaram diretamente 21 trabalhos e mais de 65 autores. Uma consulta aos autores mostrou satisfação com o trabalho desenvolvido.

Palavras-chave: Centro de Escrita; tradução; revisão; artigo acadêmico.